



BBrain Family



NEDERLANDS 2

ENGLISH 12

DEUTSCH 21

FRANÇAIS 31

NEDERLANDS

Hallo!

Bedankt voor uw aankoop van de BBrain Family! Wij hopen dat de BBrain Family het dagelijks leven van u en uw naaste(n) vergemakkelijkt.

Er zijn twee modi beschikbaar op de klok:

1. De interactieveodus
2. De passieveodus

Deze handleiding is voor **beide** modi. In het instellingenmenu kunt u op elk gewenst moment wisselen tussen de twee modi. Aan het einde van de installatie van uw BBrain Family komt u standaard in het instellingenmenu terecht.

Wat is het verschil tussen de interactieveodus en de passieveodus?

De interactieveodus

- Uitgebreide tijdweergave
- Agendaweergave, inclusief herinneringen
- Berichten
- Foto's
- In contact met beeldbellen (wederzijds)
- Spreekt de tijd, agendapunten en berichten uit
- Kan worden omgezet naar de passieveodus

De passieveodus

- Uitgebreide tijdweergave
- Herinneringen (activiteiten)
- In contact met beeldbellen (eenzijdig)
- Spreekt de tijd en herinneringen uit
- Kan worden omgezet naar de interactieveodus

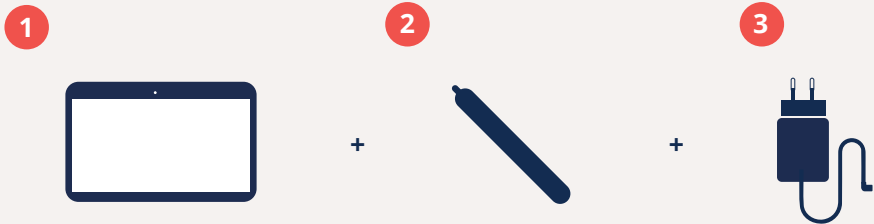
Inhoudsopgave

1.	Beschrijving van het product	5
	1.1. Inhoud doos	5
	1.2. Apparaatoverzicht	5
	1.3. Apparaat neerzetten en aansluiten	6
2.	Installatie van de BBrain Family	6
	2.1. De BBrain Family aanzetten	6
	2.2. Kies de gewenste taal	6
	2.3. Verbind de BBrain Family met het internet	6
	2.4. Kies op het scherm wat bij u van toepassing is	7
	2.5. Licentiecode	7
	2.6. Vul de gegevens in van de klokgebruiker en de hoofdverwant	7
	2.7. Verificatiecode	7
3.	Instellingen BBrain Family	8
	3.1. Overzicht instellingen BBrain Family	8
	3.2. Wifi-instellingen	9
	3.3. Fabrieksinstellingen	9
	3.4. BBrain Portaal	9
	3.5. Handleidingen online	10
4.	Veelgestelde vragen	10
5.	Belangrijke informatie voor gebruik	10

1. Beschrijving van het product

Controleer voordat u verder gaat met de installatie van uw BBrain Family of alle benodigde onderdelen in de doos zitten. Mocht dit niet het geval zijn, stuur dan een mail naar info@bbrain.eu.

1.1. Inhoud doos



1. BBrain Family
2. BBrain standaard
3. BBrain netadapter

1.2. Apparaatoverzicht

1. + Volumeknop*
2. - Volumeknop*
3. Slaapstand Aan / Uit
4. Bevestiging afdekklepje
5. VESA-aansluiting (muurbevestiging)
6. Klokstandaard
7. Stroomaansluiting
8. Ethernet-aansluiting (RJ45)
9. USB-aansluiting*
10. USB-aansluiting*
11. HDMI-aansluiting
12. SD-kaart ingang*
13. Koptelefoonaansluiting



Fig 1. Apparaatoverzicht

*Deze knoppen en aansluitingen zijn gedeactiveerd.

1.3. Apparaat neerzetten en aansluiten

- **Stap 1:** Draai de standaard aan de achterzijde van de BBrain Family met de hand vast. Controleer of de standaard goed is aangedraaid (Fig. I nr. 6).
- **Stap 2:** Sluit de netadapter aan de achterzijde van de BBrain Family aan in de meest linkse aansluiting (Fig. I nr. 7).
- **Stap 3:** Zet de BBrain Family op een zichtbare plek in de leefruimte.
- **Stap 4:** Sluit de netadapter aan op een stroomaansluiting.

2. Installatie van de BBrain Family

2.1. De BBrain Family aanzetten

Sluit de BBrain Family aan op een stroomaansluiting middels de bijgeleverde netadapter. Na een aantal seconden verschijnt het BBrain-logo.

Let op: de werking van de BBrain Family is afhankelijk van stroom. Zorg ervoor dat de BBrain Family altijd aangesloten is op de stroomaansluiting.

2.2. Kies de gewenste taal

Het scherm met het BBrain-logo gaat na enkele seconden automatisch over in een scherm waar u de gewenste taal kunt kiezen.

2.3. Verbind de BBrain Family met het internet

Om verbinding te maken met een wifi-netwerk, klikt u op de balk en selecteert u het gewenste netwerk. Zodra u dit gedaan heeft, kunt u het wachtwoord van het wifi-netwerk invoeren. Vervolgens klikt u op “Bevestigen” – de klok maakt nu verbinding met het internet.

Indien uw voorkeur uitgaat naar een bekabelde internetverbinding, kunt u de ethernetkabel aansluiten op de ethernetaansluiting (Fig. I nr. 8). Er wordt automatisch verbinding gemaakt.

2.4. Kies op het scherm wat bij u van toepassing is

Maak een keuze uit de geboden opties op het scherm van uw BBrain Family.

2.5. Licentiecode

Het scherm op de BBrain Family legt u uit hoe u aan een licentiecode komt. Volg de instructies op het scherm en voer uw licentiecode in op het apparaat.

2.6. Vul de gegevens in van de klokgebruiker en de hoofdverwant

Vul de gevraagde gegevens in op het apparaat.

In het geval dat u de BBrain Family heeft teruggezet naar de fabrieksinstellingen en uw licentiecode heeft vrijgegeven, wordt deze stap overgeslagen. De gegevens die aan uw licentiecode zijn gekoppeld, blijven namelijk bewaard.

2.7. Verificatiecode

Het scherm op de BBrain Family legt u uit hoe u aan de verificatiecode komt. Volg de instructies op het scherm en voer uw verificatiecode in op het apparaat.

Nadat u deze stappen op het apparaat heeft doorlopen, ontvangt de hoofdverwant een e-mail. De e-mail bevat een link om het verwantenaccount in het BBrain Portaal te activeren of, als u al een account heeft, een bevestiging van uw koppeling aan deze BBrain Family.

Komt u er niet uit of heeft u vragen? Bezoek de supportpagina van de BBrain Family op onze website (www.bbrain.eu) of neem contact met ons op via info@bbrain.eu of [+31 \(0\)88 – 0080 130](tel:+3120880080130).

3. Instellingen BBrain Family

Na het doorlopen van de installatie komt u in het instellingenmenu terecht. Hier kunt u een aantal instellingen naar uw eigen voorkeuren aanpassen.

Wilt u later vanuit de klokweergave terugkeren naar het instellingenmenu? Druk dan op de middelste knop aan de achterkant van het apparaat (- volumeknop) en tik tegelijkertijd twee keer linksboven op het scherm van de BBrain Family.

3.1. Overzicht instellingen BBrain Family

Hieronder ziet u de verschillende onderdelen van het instellingenmenu, met bij elk onderdeel één of meerdere voorbeelden van instellingen die u kunt personaliseren. Voor een uitgebreide beschrijving van alle instellingen verwijzen wij u naar de supportpagina van de BBrain Family op onze website (www.bbrain.eu).

- Klokweergave, zoals de twee verschillende modi (pag.3) en thema's. Klik op het scherm op een thema om een voorbeeldweergave te zien.
- Beeldscherm, zoals de helderheid van het scherm.
- Datum, tijd en taal wijzigen.
- Horen, zoals volume-instellingen en de spraaksnelheid.
- Foto's, zoals de tijd tussen het afwisselen van de foto's. Deze instellingen zijn alleen van toepassing op de interactieveodus.
- Agenda, zoals de weergave van uw agendaoverzicht. Deze instellingen zijn alleen van toepassing op de interactieveodus.
- Overige instellingen zoals wifi-instellingen en fabrieksinstellingen.

3.2. Wifi-instellingen

Wilt u uw BBrain Family na de installatie met een ander of nieuw wifi-netwerk verbinden? Volg dan onderstaande stappen:

- **Stap 1:** Open het instellingenmenu door de middelste knop aan de achterkant van het apparaat (- volumeknop) in te drukken en tik tegelijkertijd twee keer linksboven op het scherm van de BBrain Family.
- **Stap 2:** Kies achtereenvolgens voor “Overige instellingen” en “Wifi-instellingen”.
- **Stap 3:** Selecteer het gewenste wifi-netwerk.
- **Stap 4:** Voer het juiste wachtwoord in en klik op verbinden.
- **Stap 5:** klik op het pijltje linksonder om terug te keren naar het hoofdmenu.

3.3. Fabrieksinstellingen

Heeft u de BBrain Family teruggezet naar de fabrieksinstellingen? Dan moet uw licentiecode opnieuw worden vrijgegeven. Dat kunt u als hoofdverwant zelf doen. In het BBrain Portaal opent u het linkermenu. Ga naar BBrain-gebruikers. Bent u van meerdere klokken de hoofdverwant? Klik dan bij de desbetreffende gebruiker op “Beheren”. Klik vervolgens op “Beheer licentie” en “Licentie vrijgeven”, zodat u de licentiecode opnieuw kunt invoeren op uw BBrain Family.

3.4. BBrain Portaal

U kunt het BBrain Portaal als app gebruiken op Android en iOS. U kunt ook inloggen op een webbrowser via <https://portal.bbrain.eu/>. Zorg dat u niet gelijktijdig bent ingelogd op de app en webbrowser.

Via het BBrain Portaal kunt u berichten, agendapunten en foto's versturen en is het mogelijk om te beeldbellen met de klokgebruiker. Op onze website (www.bbrain.eu) vindt u op de supportpagina van het BBrain Portaal antwoorden op veelgestelde vragen en handige tips over het gebruik van het portaal.

3.5. Handleidingen online

De BBrain Family wordt regelmatig voorzien van updates met daarin nieuwe of uitgebreidere functionaliteiten. Voor de meest actuele handleiding verwijzen wij u graag naar de supportpagina van de BBrain Family op onze website (www.bbrain.eu). U kunt de handleiding hier downloaden in alle talen die de BBrain Family ondersteunt.

4. Veelgestelde vragen

Kijk voor de meest gestelde vragen op de supportpagina van de BBrain Family en het BBrain Portaal op onze website (www.bbrain.eu).

Staat uw vraag er niet tussen, neem dan contact op met onze klantenservice via info@bbrain.eu of [+31 \(088\) 0080 130](tel:+3120880080130).

5. Belangrijke informatie voor gebruik

Lees deze handleiding zorgvuldig door zodat u verzekerd bent van veilig en correct gebruik, voordat u de BBrain Family in gebruik neemt.

- De beschrijvingen in deze handleiding zijn gebaseerd op de standaardinstellingen van de BBrain Family.
- Afbeeldingen en screenshots die in deze handleiding worden gebruikt, kunnen er anders uitzien dan het daadwerkelijke product.
- Welke functies en extra diensten beschikbaar zijn, is afhankelijk van het toestel en de software.
- BBrain is niet aansprakelijk voor prestatie- of compatibiliteitsproblemen die worden veroorzaakt door het bewerken van de instellingen in het register door de gebruiker.
- Geluidsbronnen, achtergronden en afbeeldingen in dit apparaat zijn onder licentie verstrekt met beperkte gebruiksrechten tussen BBrain en de betreffende eigenaren. Het overnemen en gebruiken van deze materialen voor commerciële of andere

doeleinden maakt inbreuk op de copyright-wetgeving. BBrain is niet verantwoordelijk voor inbreuk op het copyright door de gebruiker.

- De BBrain Family kan vanaf afstand voorzien worden van nieuwe software zodat de gebruiker dit niet handmatig hoeft te downloaden.
- Zorg dat de klok altijd voorzien is van stroom via de bijgeleverde kabel en adapter.

Bewaar de handleiding, zodat u deze later kunt raadplegen.

ENGLISH

Hello!

Thank you for your purchase of the BBrain Family! We hope that the BBrain Family will make daily life easier for you and your loved one(s).

There are two modes available on the clock:

1. The interactive mode
2. The passive mode

This manual applies to **both** modes. In the settings menu, you can switch between the two modes at any time. After completing the installation of your BBrain Family, you will automatically arrive in the settings menu.

What is the difference between the interactive mode and the passive mode?

The interactive mode

- Extended time display
- Agenda display, including reminders
- Messages
- Photos
- Two-way video calling
- Speaks out the time, agenda items and messages
- Can be switched to passive mode

The passive mode

- Extended time display
- Reminders (activities)
- One-way video calling
- Speaks out the time and reminders
- Can be switched to interactive mode

Table of contents

I.	Product description	15
	I.1. Box contents	15
	I.2. Device overview	15
	I.3. Setting up the device	16
2.	Installation of the BBrain Family	16
	2.1. Turning on the BBrain Family	16
	2.2. Select your language	16
	2.3. Connect the BBrain Family to the internet	16
	2.4. Select the applicable option on the screen	17
	2.5. License code	17
	2.6. Enter the information of the clock user and main relative	17
	2.7. Verification code	17
3.	BBrain Family settings	18
	3.1. Overview of BBrain Family settings	18
	3.2. Wi-Fi settings	19
	3.3. Factory settings	19
	3.4. BBrain Portal	19
	3.5. Online manuals	20
4.	Frequently Asked Questions	20
5.	Important usage information	20

1. Product description

Before proceeding with the installation of your BBrain Family, please check that all the necessary parts are in the box. If this is not the case, please send an email to info@bbrain.eu.

1.1. Box contents



1. BBrain Family
2. BBrain stand
3. BBrain power adapter

1.2. Device overview

- I. + Volume button*
2. – Volume button*
3. Sleepmode On/Off
4. Cover attachment
5. VESA connection (for wall mounting)
6. Clock stand
7. Power connection
8. Ethernet connection (RJ45)
9. USB connection*
10. USB connection*
- II. HDMI connection
12. SD Card input*
13. Headphone connection



Fig I. Device overview

*These buttons and connections are deactivated.

1.3. Setting up the device

- **Step 1:** Screw the clock stand on the back of the BBrain Family by hand. Make sure the stand is securely attached (Fig. I, no. 6).
- **Step 2:** Connect the power adapter to the leftmost port on the back of the BBrain Family (Fig. I, no. 7).
- **Step 3:** Place the BBrain Family in a visible location in the living area.
- **Step 4:** Plug the power adapter into a power outlet.

2. Installation of the BBrain Family

2.1. Turning on the BBrain Family

Connect the BBrain Family to a power outlet using the included power adapter. After a few seconds, the BBrain logo will appear.

Note: The operation of the BBrain Family depends on power; make sure the BBrain Family is always connected to the power outlet.

2.2. Select your language

After a few seconds, the screen with the BBrain logo will automatically change to a screen where you can select your desired language.

2.3. Connect the BBrain Family to the internet

To connect to a Wi-Fi network, tap the bar and select the desired network. Enter the Wi-Fi password and click "Confirm" – the clock will now connect to the internet.

If you prefer a wired connection, plug the Ethernet cable into the Ethernet port (Fig. I, no. 8). It will connect automatically.

2.4. Select the applicable option on the screen

Choose from the options displayed on your BBrain Family screen.

2.5. License code

The BBrain Family screen will guide you on how to obtain a license code. Follow the on-screen instructions and enter the license code on the device.

2.6. Enter the information of the clock user and main relative

Enter the requested information on the device.

If you have reset the BBrain Family to factory settings and unlocked your license code, this step will be skipped. The information linked to your license code is retained.

2.7. Verification code

The BBrain Family screen will guide you on how to obtain a verification code. Follow the on-screen instructions and enter the verification code on the device.

After completing these steps, the main relative will receive an email containing a link to activate their account in the BBrain Portal, or, if they already have an account, a confirmation of your connection to this BBrain Family.

If you need assistance, visit the support page on our website (www.bbrain.eu/en) or contact us at info@bbrain.eu or [+31 \(0\)88 – 0080 130](tel:+31208800080130).

3. BBrain Family settings

After the installation, you will arrive in the settings menu. Here you can customize several settings to your preferences.

If you later want to return from the clock display to the settings menu, press the middle button on the back of the device (– volume button) and simultaneously tap twice in the top-left corner of the BBrain Family screen.

3.1. Overview of BBrain Family settings

Below are the sections of the settings menu with examples of customizable settings. For a detailed description of all settings, refer to the BBrain Family support page on our website (www.bbrain.eu/en).

- Theme, including the two modes (page 3) and themes. Tap a theme on the screen to see a preview.
- Display, such as screen brightness.
- Change date, time, and language.
- Sound, including volume settings and speech speed.
- Photos, including the interval between photo changes. These settings apply only to interactive mode.
- Calendar, including the view of your agenda. These settings apply only to interactive mode.
- Other settings, such as Wi-Fi settings and factory settings.

3.2. Wi-Fi settings

To connect your BBrain Family to a different or new Wi-Fi network, follow these steps:

- **Step 1:** Open the settings menu by pressing the middle button on the back of the device (– volume button) and simultaneously tap twice in the top-left corner of the screen.
- **Step 2:** Select "Other Settings" and then "Wi-Fi Settings."
- **Step 3:** Select the desired Wi-Fi network.
- **Step 4:** Enter the correct password and click "Connect."
- **Step 5:** Click the arrow in the bottom-left corner to return to the main menu.

3.3. Factory settings

If you reset the BBrain Family to factory settings, you must unlock your license code again. The main relative can do this in the BBrain Portal:

1. Open the left menu.
2. Go to BBrain Users.
3. If you are the main relative for multiple clocks, click "Manage" for the relevant user.
4. Click "Manage License" and then "Unlock License" to enter the license code again on your BBrain Family.

3.4. BBrain Portal

You can use the BBrain Portal as an app on Android and iOS or via a web browser at <https://portal.bbrain.eu>. Do not log in simultaneously on the app and browser.

Through the BBrain Portal, you can send messages, calendar items, and photos, and make video calls with the clock user. The support page on our website (www.bbrain.eu/en) provides answers to frequently asked questions and tips on using the portal.

3.5. Online manuals

The BBrain Family is regularly updated with new or expanded features. For the most current manual, visit the support page on our website (www.bbrain.eu/en) where you can download it in all supported languages.

4. Frequently Asked Questions

For the most common questions, visit the BBrain Family and BBrain Portal support pages on our website (www.bbrain.eu/en).

If your question is not listed, contact our customer service at info@bbrain.eu or [+31 \(088\) 0080 130](tel:+3120880080130).

5. Important usage information

Read this manual carefully to ensure safe and correct use before using the BBrain Family.

- The descriptions in this manual are based on the default settings of the BBrain Family.
- Images and screenshots used in this manual may appear different from the actual product.
- The available features and additional services depend on the device and software.
- BBrain is not liable for performance or compatibility problems caused by user changes to the registry settings.
- Sound sources, backgrounds, and images in this device are licensed with limited usage rights between BBrain and the respective owners. Copying and using these materials for commercial or other purposes violates copyright laws. BBrain is not responsible for copyright infringement by the user.
- The BBrain Family can receive new software updates remotely, so the user does not need to download them manually.
- Ensure that the clock is always powered by the provided cable and adapter.

DEUTSCH

Hello!

Vielen Dank für Ihren Kauf von BBrain Family! Wir hoffen, dass die BBrain Family Ihnen und Ihren Liebsten den Alltag erleichtern wird.

Die Uhr verfügt über zwei Modi:

1. Der interaktive Modus
2. Der passive Modus

Diese Anleitung bezieht sich auf beide Modi. Im Einstellungsmenü können Sie jederzeit zwischen den beiden Modi wechseln. Nach Abschluss der Installation Ihrer BBrain Family gelangen Sie automatisch zum Einstellungsmenü.

Was ist der Unterschied zwischen dem interaktiven Modus und dem passiven Modus?

Der interaktive Modus

- Erweiterte Zeitanzeige
- Anzeige des Terminkalenders, einschließlich Erinnerungen
- Nachrichten
- Fotos
- Wechselseitige Videoanrufe
- Liest die Uhrzeit, Termine und Nachrichten vor
- Kann in den passiven Modus umgeschaltet werden

Der passive Modus

- Erweiterte Zeitanzeige
- Erinnerungen (Aktivitäten)
- Einseitige Videoanrufe
- Liest die Uhrzeit und Erinnerungen vor
- Kann in den interaktiven Modus umgeschaltet werden

Inhaltsverzeichnis

I.	Produktbeschreibung	24
	I.1. Inhalt der Verpackung	24
	I.2. Geräteübersicht	24
	I.3. Einrichten des Geräts	25
2.	Installation der BBrain Family	25
	2.1. Einschalten der BBrain Family	25
	2.2. Wählen Sie Ihre Sprache	25
	2.3. Verbinden Sie die BBrain Family mit dem Internet	25
	2.4. Wählen Sie die entsprechende Option auf dem Bildschirm aus	26
	2.5. Lizenzcode	26
	2.6. Geben Sie die Angaben zum Benutzer der Uhr und zu den wichtigsten Angehörigen ein	26
	2.7. Verifizierungscode	26
3.	BBrain Family Einstellungen	27
	3.1. Übersicht über die Einstellungen der BBrain Family	27
	3.2. WLAN-Einstellungen	28
	3.3. Werkseinstellungen	28
	3.4. BBrain-Portal	28
	3.5. Online-Anleitungen	29
4.	Häufig gestellte Fragen	29
5.	Wichtige Informationen zur Nutzung	29

1. Produktbeschreibung

Bevor Sie mit der Installation Ihrer BBrain Family fortfahren, kontrollieren Sie bitte, ob alle erforderlichen Teile in der Verpackung enthalten sind. Sollte dies nicht der Fall sein, wenden Sie bitte per E-Mail an info@bbrain.eu.

1.1. Inhalt der Verpackung



1. BBrain Family
2. BBrain-Halterung
3. BBrain-Netzteil

1.2. Geräteübersicht

1. + Lautstärketaste*
2. – Lautstärketaste*
3. Schlafmodus Ein/Aus
4. Befestigung der Abdeckung
5. VESA-Anschluss
(für Wandmontage)
6. Uhrenhalterung
7. Stromanschluss
8. Ethernet-Anschluss (RJ45)
9. USB-Anschluss*
10. USB-Anschluss*
11. HDMI-Anschluss
12. SD-Karteneingang*
13. Kopfhöreranschluss



Abb. I. Geräteübersicht

*Diese Schaltflächen und Verbindungen sind deaktiviert.

1.3. Einrichten des Geräts

- **Schritt 1:** Schrauben Sie die Uhrenhalterung händisch an der Rückseite der BBrain Family fest. Stellen Sie sicher, dass die Halterung sicher befestigt ist (Abb. I, Nr. 6).
- **Schritt 2:** Schließen Sie das Netzteil ganz links auf der Rückseite der BBrain Family an (Abb. I, Nr. 7).
- **Schritt 3:** Platzieren Sie die BBrain Family an einer gut sichtbaren Stelle im Wohnbereich.
- **Schritt 4:** Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.

2. 2. Installation der BBrain Family

2.1. Einschalten der BBrain Family

Schließen Sie die BBrain Family mit dem mitgelieferten Netzteil an eine Steckdose an. Nach einigen Sekunden erscheint das BBrain-Logo.

Hinweis: Die BBrain Family funktioniert nur mit Strom. Stellen Sie sicher, dass die BBrain Family immer an eine Steckdose angeschlossen ist.

2.2. Wählen Sie Ihre Sprache

Nach einigen Sekunden wechselt der Bildschirm mit dem BBrain-Logo automatisch zu einem Bildschirm, auf dem Sie die gewünschte Sprache auswählen können.

2.3. Verbinden Sie die BBrain Family mit dem Internet

Um eine Verbindung zu einem WLAN-Netzwerk herzustellen, tippen Sie auf die Leiste und wählen Sie das gewünschte Netzwerk aus. Geben Sie das WLAN-Passwort ein und klicken Sie auf „Bestätigen“ – die Uhr verbindet sich nun mit dem Internet.

Wenn Sie eine kabelgebundene Verbindung bevorzugen, stecken Sie das Ethernet-Kabel in den Ethernet-Anschluss (Abb. I, Nr. 8). Die Verbindung wird automatisch hergestellt.

2.4. Wählen Sie die entsprechende Option auf dem Bildschirm aus

Wählen Sie aus den Optionen, die auf dem Bildschirm der BBrain Family angezeigt werden.

2.5. Lizenzcode

Der Bildschirm der BBrain Family führt Sie durch den Vorgang zum Erhalt eines Lizenzcodes. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und geben Sie den Lizenzcode auf dem Gerät ein.

2.6. Geben Sie die Angaben zum Benutzer der Uhr und zu den wichtigsten Angehörigen ein

Geben Sie die erforderlichen Angaben auf dem Gerät ein.

Wenn Sie die BBrain Family auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt und Ihren Lizenzcode freigeschalten haben, wird dieser Schritt übersprungen. Die mit Ihrem Lizenzcode verknüpften Angaben bleiben erhalten.

2.7. Verifizierungscode

Der Bildschirm der BBrain Family führt Sie durch den Vorgang zum Erhalt eines Verifizierungscode. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und geben Sie den Verifizierungscode auf dem Gerät ein.

Nach Abschluss dieser Schritt erhält der Hauptangehörige eine E-Mail mit einem Link zur Aktivierung seines Kontos im BBrain-Portal oder, falls er bereits über ein Konto verfügt, eine Bestätigung Ihrer Verbindung zu dieser BBrain Family.

Wenn Sie Hilfe benötigen, besuchen Sie die Support-Seite auf unserer Website (www.bbrain.eu/de) oder senden Sie uns eine E-Mail an info@bbrain.eu oder rufen Sie uns unter [+31 \(0\)88 – 0080 130](tel:+3120880080130) an.

3. BBrain Family Einstellungen

Nach der Installation gelangen Sie zum Einstellungsmenü. Hier können Sie verschiedene Einstellungen nach Ihren Wünschen anpassen.

Wenn Sie später von der Uhranzeige zum Einstellungsmenü zurückkehren möchten, drücken Sie die mittlere Taste auf der Rückseite des Geräts (– Lautstärketaste) und tippen Sie gleichzeitig zweimal auf die obere linke Ecke des Bildschirms der BBrain Family.

3.1. Übersicht über die Einstellungen der BBrain Family

Nachfolgend finden Sie die Abschnitte des Einstellungsmenüs mit Beispielen für anpassbare Einstellungen. Eine detaillierte Beschreibung aller Einstellungen finden Sie auf der Support-Seite der BBrain Family auf unserer Website (www.bbrain.eu/de).

- Titel, einschließlich der beiden Modi (Seite 3) und Titel. Tippen Sie auf einen Titel auf dem Bildschirm, um eine Vorschau anzuzeigen.
- Anzeige, z. B. Bildschirmhelligkeit.
- Datum, Uhrzeit und Sprache ändern.
- Ton, einschließlich Lautstärkeinstellungen und Sprechgeschwindigkeit.
- Fotos, einschließlich des Intervalls zwischen Fotowechseln.
Diese Einstellungen beziehen sich nur auf den interaktiven Modus.
- Kalender, einschließlich der Ansicht Ihres Terminkalenders.
Diese Einstellungen beziehen sich nur auf den interaktiven Modus.
- Weitere Einstellungen, wie z. B. WLAN-Einstellungen und Werkseinstellungen.

3.2. WLAN-Einstellungen

Um Ihre BBrain Family mit einem anderen oder neuen WLAN-Netzwerk zu verbinden, gehen Sie wie folgt vor:

- **Schritt 1:** Öffnen Sie das Einstellungsmenü, indem Sie die mittlere Taste auf der Rückseite des Geräts (– Lautstärketaste) drücken und gleichzeitig zweimal auf die obere linke Ecke des Bildschirms tippen.
- **Schritt 2:** Wählen Sie „Weitere Einstellungen“ und dann „WLAN-Einstellungen“
- **Schritt 3:** Wählen Sie das gewünschte WLAN-Netzwerk aus.
- **Schritt 4:** Geben Sie das entsprechende Passwort ein und klicken Sie auf „Verbinden“
- **Schritt 5:** Klicken Sie auf den Pfeil in der unteren linken Ecke, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

3.3. Werkseinstellungen

Wenn Sie die BBrain Family auf die Werkseinstellungen zurücksetzen, müssen Sie Ihren Lizenzcode erneut freischalten. Der Hauptangehörige kann dies im BBrain-Portal tun:

1. Öffnen Sie das linke Menü.
2. Gehen Sie zu den BBrain-Benutzern.
3. Wenn Sie der Hauptangehörige für mehrere Uhren sind, klicken Sie für den entsprechenden Benutzer auf „Verwalten“.
4. Klicken Sie auf „Lizenz verwalten“ und dann auf „Lizenz freischalten“, um den Lizenzcode erneut auf Ihrer BBrain Family einzugeben. license code again on your BBrain Family.

3.4. BBrain-Portal

Sie können das BBrain-Portal als App auf Android und iOS oder über einen Webbrowser unter <https://portal.bbrain.eu> verwenden. Melden Sie sich nicht gleichzeitig in der App und im Browser an.

Über das BBrain-Portal können Sie Nachrichten, Termine und Fotos senden sowie Videoanrufe mit dem Uhrenbenutzer tätigen. Auf der Aupport-Seite unserer Website (www.bbrain.eu/de) finden Sie Antworten auf häufig gestellte Fragen und Tipps zur Nutzung des Portals.

3.5. Online-Anleitungen

Die BBrain Family wird regelmäßig mit neuen oder erweiterten Funktionen aktualisiert. Die aktuellste Version der Anleitung finden Sie auf der Support-Seite unserer Website (www.bbrain.eu/de), wo Sie sie in allen unterstützten Sprachen herunterladen können.

4. Häufig gestellte Fragen

Die häufigsten Fragen finden Sie auf den Support-Seiten für BBrain Family und BBrain-Portal auf unserer Website (www.bbrain.eu/de).

Wenn Ihre Frage nicht aufgeführt ist, wenden Sie sich bitte per E-Mail an unseren Kundendienst info@bbrain.eu oder rufen Sie uns unter [+31 \(088\) 0080 130](tel:+3120880080130) an.

5. Wichtige Informationen zur Nutzung

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um eine sichere und korrekte Verwendung der BBrain Family zu gewährleisten, bevor Sie diese in Betrieb nehmen.

- Die Beschreibungen in dieser Anleitung basieren auf den Standardeinstellungen der BBrain Family.
- Die in dieser Anleitung verwendeten Bilder und Screenshots können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
- Die verfügbaren Funktionen und zusätzlichen Dienste hängen vom Gerät und der Software ab.
- BBrain haftet nicht für Leistungs- oder Kompatibilitätsprobleme, die durch Änderungen der Registrierungseinstellungen durch den Benutzer verursacht werden.
- Die Tonquellen, Hintergründe und Bilder in diesem Gerät sind mit eingeschränkten Nutzungsrechten zwischen BBrain und den jeweiligen Eigentümern lizenziert. Das Kopieren und Verwenden dieser Materialien für kommerzielle oder andere Zwecke verstößt gegen das Urheberrecht. BBrain ist nicht verantwortlich für Urheberrechtsverletzungen durch den Benutzer.

- Die BBrain Family kann Software-Updates automatisch empfangen, sodass der Benutzer sie nicht manuell herunterladen muss.
- Stellen Sie sicher, dass die Uhr immer über das mitgelieferte Kabel und den Adapter mit Strom versorgt wird.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

FRANÇAIS

Bonjour !

Nous vous remercions pour votre achat de la BBrain Family ! Nous espérons que la BBrain Family vous facilitera le quotidien, le vôtre et celui de la ou des personnes qui vous sont chères.

Cette horloge dispose de deux modes :

1. Mode interactif
2. Mode passif

Ce manuel s'applique aux deux modes. Dans le menu des paramètres, vous pouvez passer d'un mode à l'autre à tout moment. Une fois l'installation de votre BBrain Family terminée, vous serez automatiquement redirigé-e vers le menu des paramètres.

Quelle est la différence entre le mode interactif et le mode passif ?

Mode interactif

- Affichage prolongé de l'heure
- Affichage de l'Agenda, y compris les rappels
- Messages
- Photos
- Appels vidéo bidirectionnels
- Énonce l'heure, les points figurant dans l'agenda et les messages
- Peut être basculé en mode passif

The passive mode

- Affichage prolongé de l'heure
- Rappels (activités)
- Appel vidéo unidirectionnel
- Énonce l'heure et les rappels
- Peut être basculé en mode interactif

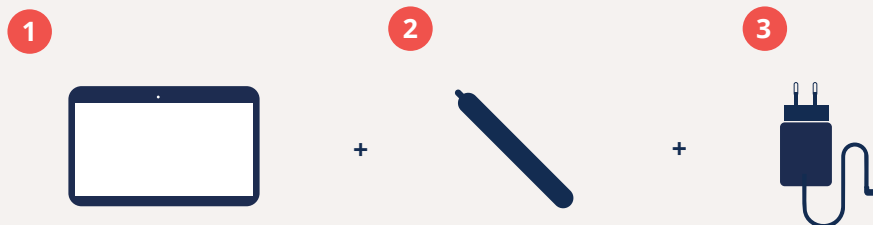
Table des matières

I.	Description du produit	34
	I.1. Contenu de la boîte	34
	I.2. Présentation de l'appareil	34
	I.3. Configuration de l'appareil	35
2.	Installation de la BBrain Family	35
	2.1. Activation de la BBrain Family	35
	2.2. Sélectionner votre langue	35
	2.3. Connecter la BBrain Family à Internet	35
	2.4. Sélectionner sur l'écran l'option à appliquer	36
	2.5. Code de licence	36
	2.6. Saisir les informations relatives à l'utilisateur de l'horloge et à son proche principal	36
	2.7. Code de vérification	36
3.	Paramètres de la BBrain Family	37
	3.1. Présentation des paramètres de la BBrain Family	37
	3.2. Paramètres Wi-Fi	38
	3.3. Paramètres d'usine	38
	3.4. Portail BBrain	38
	3.5. Manuels en ligne	39
4.	Foire aux questions	39
5.	Informations importantes concernant l'utilisation	39

I. Description du produit

Avant de procéder à l'installation de votre BBrain Family, veuillez à vérifier que toutes les pièces nécessaires se trouvent dans la boîte. Si tel n'est pas le cas, veuillez envoyer un e-mail à info@bbrain.eu.

I.1. Contenu de la boîte



1. BBrain Family
2. Support BBrain
3. Adaptateur secteur BBrain

I.2. Présentation de l'appareil

- I. Bouton de Volume +*
2. Bouton de Volume -*
3. Marche/Arrêt du mode Veille
4. Fixation du cache
5. Fixation VESA (pour fixation murale)
6. Support de l'horloge
7. Raccordement électrique
8. Connexion Ethernet (RJ45)
9. Connexion USB*
10. Connexion USB*
- II. Connexion HDMI
12. Entrée pour carte SD*
13. Connexion du casque audio



Fig. I. Présentation de l'appareil

*Ces boutons et connexions sont désactivés.

1.3. Configuration de l'appareil

- **Étape 1** : vissez à la main le support de l'horloge à l'arrière de la BBrain Family. Assurez-vous que le support est bien fixé (Fig. I, N° 6).
- **Étape 2** : connectez l'adaptateur secteur au port situé à l'extrême gauche à l'arrière de la BBrain Family (Fig. I, N° 7).
- **Étape 3** : placez la BBrain Family dans un endroit bien à la vue dans votre salon.
- **Étape 4** : branchez l'adaptateur secteur à une prise électrique.

2. Installation de la BBrain Family

2.1. Activation de la BBrain Family

Branchez la BBrain Family à une prise électrique à l'aide de l'adaptateur secteur fourni. Après quelques secondes, le logo BBrain s'affiche.

Remarque : sans alimentation électrique, la BBrain Family ne peut pas fonctionner. Par conséquent, veillez à ce qu'elle soit toujours branchée à une prise de courant.

2.2. Sélectionner votre langue

Après quelques secondes, l'écran affichant le logo BBrain fera automatiquement place à un écran vous permettant de sélectionner la langue de votre choix.

2.3. Connecter la BBrain Family à Internet

Pour vous connecter à un réseau Wi-Fi, appuyez sur la barre et sélectionnez le réseau souhaité. Saisissez le mot de passe Wi-Fi, puis cliquez sur « Confirmer » – l'horloge se connecte alors à Internet.

Si vous préférez une connexion filaire, branchez le câble Ethernet dans le port Ethernet (Fig. I, N° 8). La connexion s'effectuera automatiquement.

2.4. Sélectionner sur l'écran l'option à appliquer

Choisissez parmi les options affichées sur l'écran de votre BBrain Family.

2.5. Code de licence

L'écran de la BBrain Family vous guidera dans l'obtention d'un code de licence. Suivez les instructions à l'écran, puis saisissez le code de licence sur l'appareil.

2.6. Saisir les informations relatives à l'utilisateur de l'horloge et à son proche principal

Saisissez les informations demandées sur l'appareil.

Si vous avez réinitialisé la BBrain Family aux paramètres d'usine et déverrouillé votre code de licence, cette étape sera ignorée. Les informations liées à votre code de licence sont conservées.

2.7. Code de vérification

L'écran de la BBrain Family vous guidera dans l'obtention d'un code de vérification. Suivez les instructions à l'écran, puis saisissez le code de vérification sur l'appareil.

À l'issue de ces étapes, le proche principal recevra un e-mail contenant un lien pour activer son compte sur le portail BBrain ou, si cette personne possède déjà un compte, une confirmation de votre connexion à cette BBrain Family.

Si vous avez besoin d'aide, rendez-vous sur la page d'assistance de notre site Web (www.bbrain.eu/fr) ou envoyez-nous un e-mail à info@bbrain.eu, ou appelez-nous au [+31 \(0\)88 – 0080 130](tel:+3120880080130) an.

3. Paramètres de la BBrain Family

Après la fin l'installation, vous serez redirigé·e vers le menu des paramètres. Vous pouvez ici personnaliser plusieurs paramètres selon vos préférences.

Si, ultérieurement, vous souhaitez revenir de l'affichage de l'horloge au menu des paramètres, appuyez sur le bouton central situé à l'arrière de l'appareil (bouton de volume –) et appuyez simultanément deux fois dans le coin supérieur gauche de l'écran de la BBrain Family.

3.1. Présentation des paramètres de la BBrain Family

Les sections du menu des paramètres vous sont présentées ci-dessous avec des exemples de paramètres personnalisables. Pour une description détaillée de tous les paramètres, consultez la page d'assistance de la BBrain Family sur notre site Web (www.bbrain.eu/fr).

- Les sections du menu des paramètres vous sont présentées ci-dessous avec des exemples de paramètres personnalisables. Pour une description détaillée de tous les paramètres, consultez la page d'assistance de la BBrain Family sur notre site Web
- Affichage - tel que la luminosité de l'écran.
- Modifier la date, l'heure et la langue.
- Son - y compris les réglages du volume et la vitesse de la parole.
- Photos - y compris l'intervalle entre les changements de photo.
Ces paramètres s'appliquent uniquement au mode interactif.
- Calendrier - y compris l'affichage de votre agenda
Ces paramètres s'appliquent uniquement au mode interactif.
- Autres paramètres - tels que les paramètres Wi-Fi et les paramètres d'usine.

3.2. Paramètres Wi-Fi

Pour connecter votre BBrain Family à un autre réseau Wi-Fi ou à un nouveau réseau, suivez les étapes suivantes :

- Étape 1 : ouvrez le menu des paramètres en appuyant sur le bouton du milieu à l'arrière de l'appareil (bouton de volume –) et en appuyant simultanément deux fois dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- Étape 2 : sélectionnez « Autres paramètres », puis « Paramètres Wi-Fi ».
- Étape 3 : sélectionnez le réseau Wi-Fi souhaité.
- Étape 4 : saisissez le mot de passe correct, puis cliquez sur « Se connecter ».
- Étape 5 : cliquez sur la flèche dans le coin inférieur gauche pour revenir au menu principal.

3.3. Paramètres d'usine

Si vous réinitialisez la BBrain Family aux paramètres d'usine, vous devez déverrouiller à nouveau votre code de licence. Le proche principal peut le faire dans le portail BBrain :

1. Ouvrez le menu de gauche.

2. Accédez à « Utilisateurs BBrain ».

3. Si vous avez été désigné-e comme proche principal pour plusieurs horloges, cliquez sur « Gérer » pour l'utilisateur ou l'utilisatrice concerné-e.

4. Cliquez sur « Gérer la licence », puis sur « Déverrouiller la licence » pour saisir à nouveau le code de licence sur votre BBrain Family.

3.4. Portail BBrain

Vous pouvez utiliser le portail BBrain sous forme d'application sur Android et iOS ou via un navigateur Web à l'adresse <https://portal.bbrain.eu>. Ne vous connectez pas simultanément sur l'application et le navigateur.

Par le biais du portail BBrain, vous pouvez envoyer des messages, des éléments de calendrier et des photos, ainsi que passer des appels vidéo avec l'utilisateur de l'horloge. La page d'assistance de notre site Web (www.bbrain.eu/fr) fournit des réponses aux questions fréquemment posées et des conseils sur l'utilisation du portail

3.5. Manuels en ligne

La BBrain Family est régulièrement mise à jour avec des fonctionnalités nouvelles ou améliorées. Pour obtenir la version la plus récente du manuel, rendez-vous sur la page d'assistance de notre site Web (www.bbrain.eu/fr), où vous pourrez la télécharger dans toutes les langues prises en charge.

4. Foire aux questions

Pour les questions les plus courantes, consultez les pages d'assistance de la BBrain Family et du portail BBrain sur notre site Web (www.bbrain.eu/fr).

Si votre question ne figure pas dans la liste, contactez notre service clientèle en envoyant un e-mail à info@bbrain.eu ou en nous appelant au [+31 \(088\) 0080 130](tel:+3120880080130).

5. Informations importantes concernant l'utilisation

Avant d'utiliser la BBrain Family, lisez attentivement ce manuel afin de garantir son utilisation sûre et correcte.

- Les descriptions contenues dans ce manuel sont basées sur les paramètres par défaut de la BBrain Family.
- Les images et captures d'écran utilisées dans ce manuel peuvent présenter des différences par rapport au produit réel.
- Les fonctionnalités disponibles et les services supplémentaires dépendent de l'appareil et du logiciel.
- BBrain décline toute responsabilité en cas de problèmes de performance ou de compatibilité résultant de modifications apportées par l'utilisateur aux paramètres de registre.
- Les sources sonores, les arrière-plans et les images de cet appareil sont sous licence avec des droits d'utilisation limités convenus entre BBrain et leurs propriétaires respectifs. La copie et l'utilisation de ces éléments à des fins commerciales ou autres constituent une violation des lois sur le droit d'auteur. BBrain décline toute responsabilité en cas de violation des droits d'auteur par l'utilisateur.

- La BBrain Family peut recevoir de nouvelles mises à jour logicielles à distance, ce qui évite à l'utilisateur de les télécharger manuellement.
- Assurez-vous que l'horloge est toujours alimentée par le câble et l'adaptateur fournis.

Conservez ce manuel pour référence ultérieure.



Meer hulp nodig?

Bezoek onze website en ontdek handleidingen en tips waarmee u het meeste uit uw BBrain Family Klok haalt. Of neem contact met ons zodat we kunnen kijken hoe we u kunnen helpen.



Need more help?

Visit our website to discover videos, manuals, and tips to get the most out of your Family Clock. Or contact us to see how we can assist you.



Benötigen Sie weitere Hilfe?

Besuchen Sie unsere Website, um Videos, Anleitungen und Tipps zu finden, mit denen Sie Ihre Familienuhr optimal nutzen können. Oder kontaktieren Sie uns, um zu erfahren, wie wir Ihnen helfen können.



Besoin d'aide supplémentaire ?

Visitez notre site Web pour découvrir des vidéos, des manuels et des conseils qui vous aideront à tirer le meilleur parti de votre horloge Family. Ou contactez-nous afin de voir ce que nous pouvons faire pour vous aider.